

(日) 西本鶏介 著
李鸿江 徐道琛 编译
北京农业大学出版社

日本童话故事

上





日本童话故事（上册）

*

北京农业大学出版社出版

北京外文印刷厂印刷

新华书店经销

*

787×1092 1/24 印张: 2.5 图数: 65

1991年10月第1版 1991年10月第1次印刷

印数: 00001—21000

I S B N 7-81002-237-7/G·238 定价: 3.45元

[日] 西本鶏介 著
李鴻江 徐道琛 编译

日本童话故事

上





⑨放屁如雷的老爷爷

(38)

⑩青蛙学走

(40)

⑪孝子寻笋

(44)

⑫变牛旅店

(48)

⑬天狗的鼻子为什么长

(53)

⑭森林姑娘

(57)

⑮误钻炕桌

(63)

目 录 (上)

①捕麻雀的老汉 (3)

②月亮伯伯看着呢 (7)

③老牛坐花轿 (9)

④寒冷的误会 (15)

⑤和尚智斗狐狸 (19)

⑥斩断炉烟里的黑手 (25)

⑦小白兔智斗大灰狼 (28)

⑧雕塑姑娘 (32)



捕麻雀

的老汉



从前，有一个以捕捉贩卖麻雀为生的老汉。一天他想：“每天捕捉几只，怎么能维持生活呢？”后来，他想了一个办法，把掺了酒的米放在许多竹筒里。然后，老汉躲在一棵大树后仔细观看。不一会儿，从四面八方飞来了很多麻雀，叽叽喳喳地争着钻到竹筒里吃那些掺了酒的米，吃着吃着，便东倒西歪地醉倒在竹筒内。

“好极了！好极了！”老汉急忙跑上前去，用绳子将上百只麻雀的爪子套住，系在自己的腰带上。此时，老汉那得意妄形的劲儿就别提了。

老汉在回家的路上，意外的事情发生了。麻雀纷纷醒了过来，一起用力拼命拍打着翅膀，竟把老汉

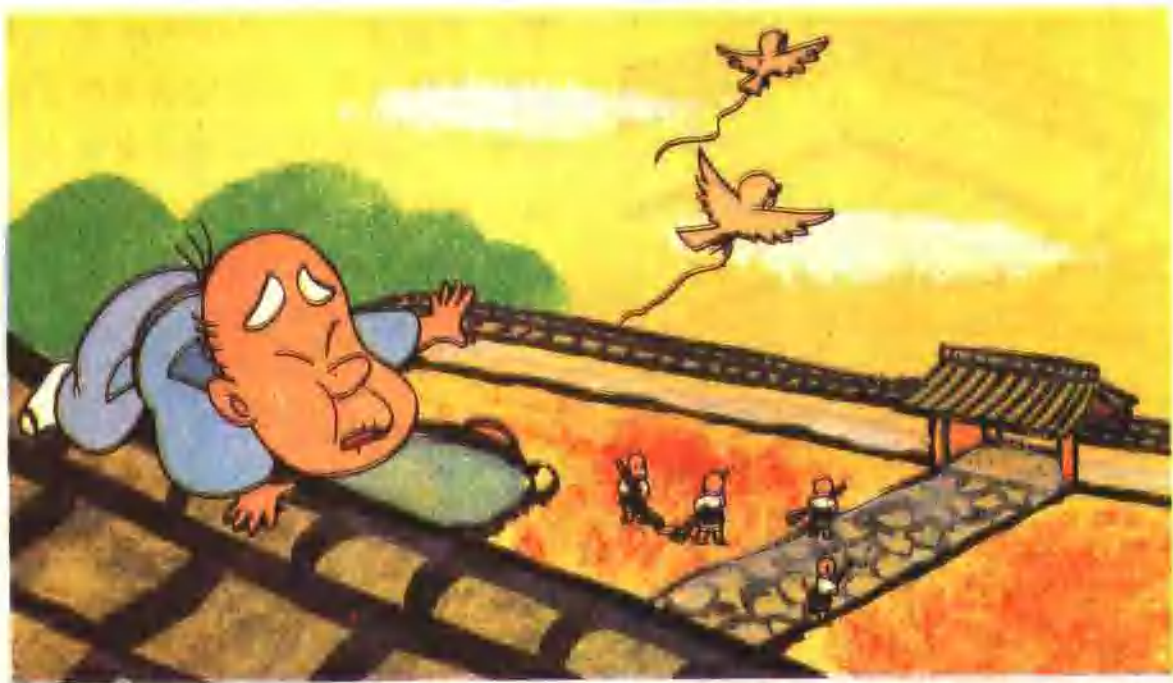




拖到了天空中。这下可把老汉吓坏了，他拼命在空中喊：“救命啊！救命啊！”可谁又能救他呢？

麻雀越飞越高，飞过高山，穿过丛林，老汉随麻雀吊飞在半空中，究竟要飞到哪去呢？谁也不清楚。

一会儿，一些麻雀挣脱了绳子飞跑了。麻雀一少，拖带老汉的力量也就变弱了，只见老汉忽悠悠地直向下降，吓得老汉拚命地惊叫着：“哎呀！我要摔死了。”幸好落在一座寺庙的屋顶上。老汉趴在高高的屋顶上向下张望，一时间头晕眼花，上不着天，下不着地，怎么办呢？这时有四个小和尚正在寺庙院内扫地，他们顺着喊声抬头一看，发现了趴在屋顶上的老汉。



怎么办呢？四个和尚面面相视。这时其中的一个小和尚飞快地朝屋中跑去，取来一块大包袱皮，四个和尚一人拽一角，并朝老汉喊

道：“喂！往这上面跳！”包袱皮虽大，但准能跳上去吗？若是跳不准可就摔死啦！老汉犹豫不决。可是，又没有别的办法，老汉把心一



横，便朝着张开的包袱皮跳了下来。扑通一声，老汉还真跳到了包袱皮上，但由于下降的力量太大，四个和尚的头碰撞到了一起，每个小和尚头上都起了一个大红包。





很久以前，在一个地方住着父子两人，孩子的母亲因病早年去世，父亲一人抚养着这个男孩。所以父亲无论是上山砍柴，还是进城逛街总是带着儿子一起去。

这是一个皓月当空的夜晚，父子俩在进城返回的路上，忽然发现道旁的农田里结了许多的大南瓜。顿时，孩子的父亲产生了一种想偷南瓜吃的邪念。他四处张望了一下

对孩子说：“若是有人看见咱们，你要马上告诉我。”说着便溜进了南瓜地。

突然，男孩喊了起来：“爸爸！爸爸！有人看见了。”父亲听到儿子的喊声吓了一跳，马上趴在了瓜地里。过了一会儿，没有听到一点儿动静，更没有发现任何人来。孩子的父亲慢慢地从南瓜地里站起来说道：“谁也没有呀？”男孩小手指着天空说：“你瞧，月亮伯伯正看着呢！”

父亲听后十分惭愧地低下了头，把已经摘下的南瓜又放回了原处。

无论是做好事，还是干坏事，月亮伯伯都能清楚地看见。





老牛坐花轿

很久很久以前，在一个靠山面水、风景如画的乡村里住着一个三口之家，家庭成员只有老两口和一个女儿。女儿长得亭亭玉立，非常漂亮。老两口把心爱的女儿视为掌上明珠。

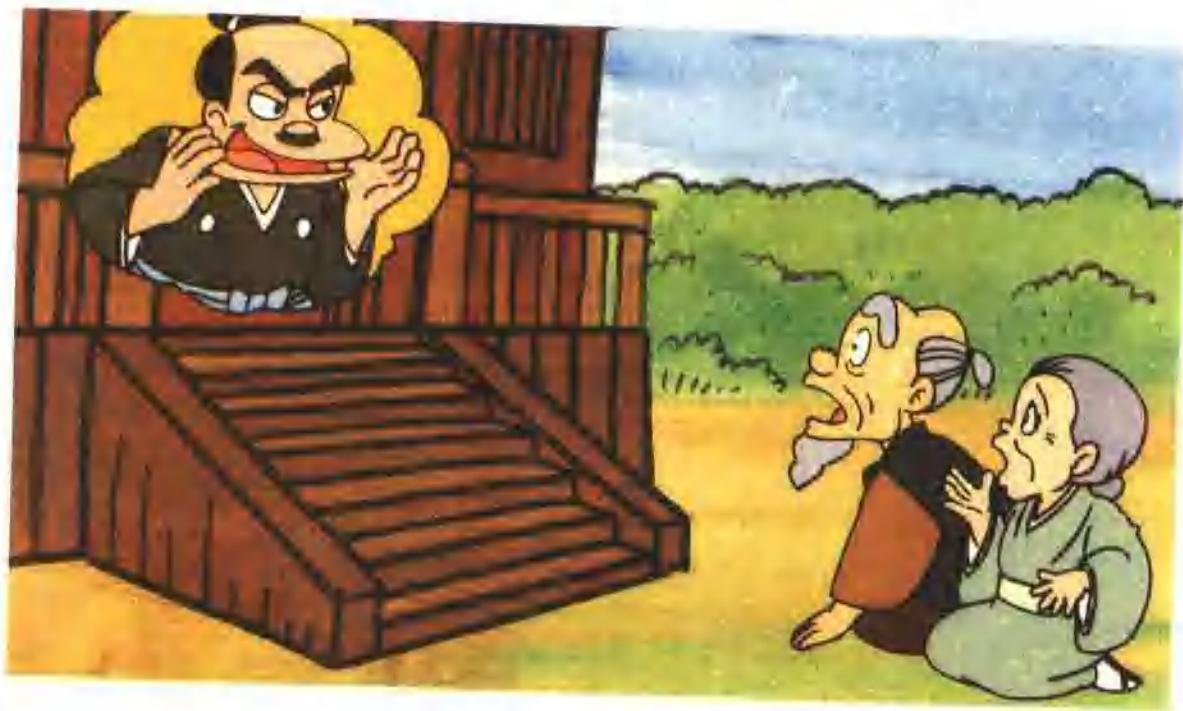
女儿长到该出嫁的时候了，为使女儿将来能够建立一个幸福美满的家庭，老两口为此事每天都不辞劳苦地去佛殿祈祷。

一天，正当老两口为女儿的婚事做祈祷时，被村里一位从这儿路

过的官吏发现了。他暗想，我要是能把这样美貌的姑娘搞到手该多好呀！

次日一大早，官吏偷偷地来到佛殿，藏在了佛像的后边。过了一会儿，老两口又来祷告菩萨保佑，

祝愿女儿能嫁到一个趁心如意的人家。突然，听到佛像说：“我就是这个佛殿内被百姓们供奉的佛祖，你们应该把女儿嫁给本村的官吏，到他家可以享受荣华富贵。”这是官吏假装成佛像说的话。



老两口听后，大吃了一惊！他们想，谁都知道村里的那个官吏是个无恶不作的坏家伙，怎么能让自己的女儿嫁给他呢？可是，今天菩萨显灵，并恩赐了话，如果违抗了佛嘱会遭惩罚的。

老两口想来想去，非常伤心和不安，但又无可奈何，只好勉强答应下来了。

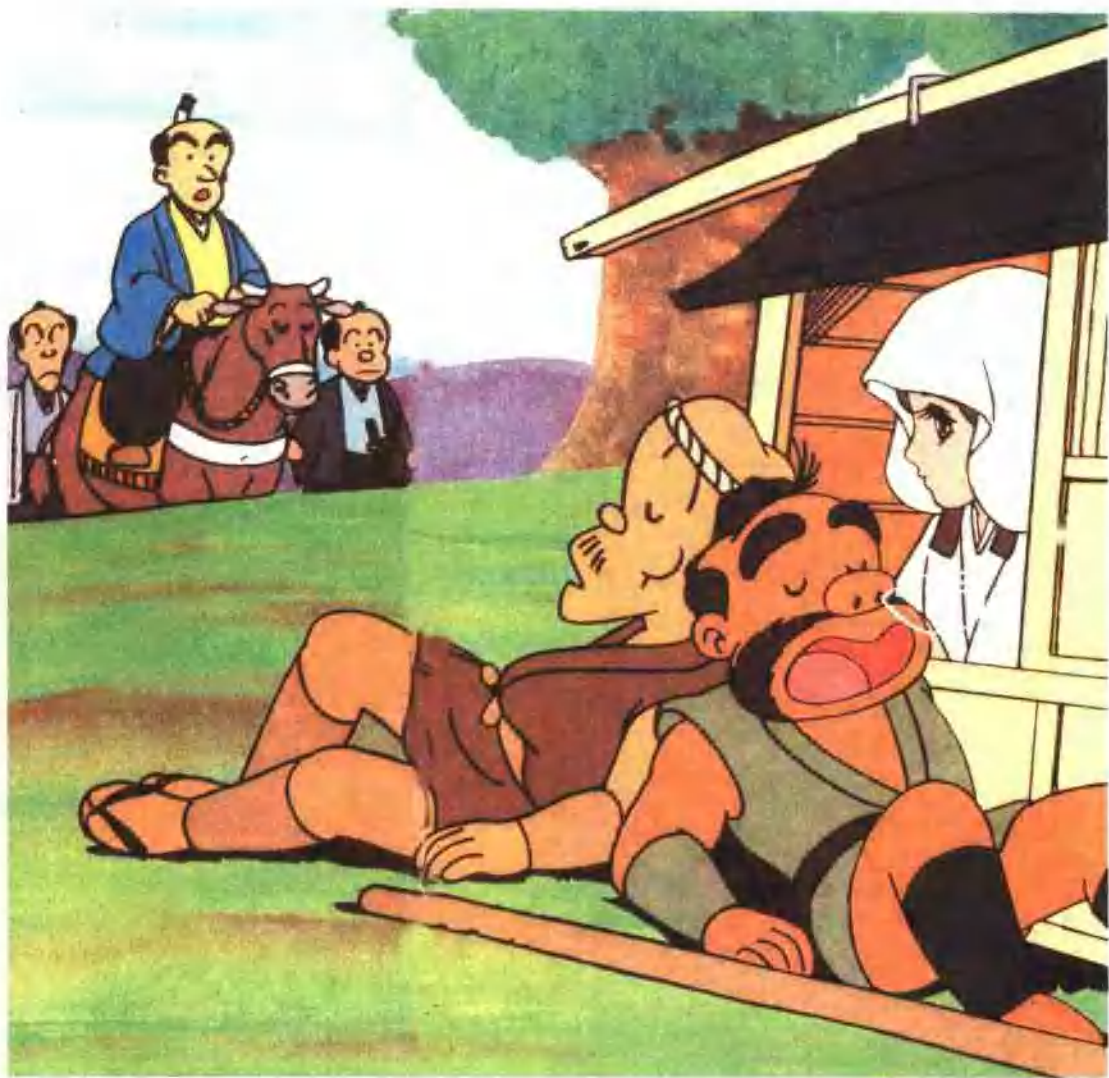
不久，女儿出嫁的日子到了。老两口请来邻里的乡亲们喝喜酒。最后把哭得泣不成声的女儿搀扶着送进了花轿。老两口含着眼泪目送走了女儿的花轿。

走到中途停下来休息，抬花轿的两位轿夫因为多喝了几杯酒，不一会儿，坐在道旁就睡着了。这时县令大人骑着牛从这里路过。县令问：“花轿里坐的是何人？快去看来。”仆人立即跑上前去掀开轿帘一看，发现里边坐的是一位如花似玉的姑娘正在哭呢！县令从牛背上跳下来，走到

花轿前查看。问：“姑娘到哪儿去呀？为什么哭呀？”姑娘把父母去佛殿祈祷时，佛祖显灵，强迫她嫁给官吏的事儿详细地述说了一遍。县令一听，觉得姑娘很可怜，要设法帮她脱险。

于是，叫听差将姑娘从花轿里搀出来，然后把老牛赶了进去。两轿夫酒劲儿过后，醒过来一看花轿还在，便喊了声“一、二、三”把花轿抬起就走。“唉！怎么一会儿功夫，姑娘变得这么重啦。”另一个轿夫说：

“不，可能是咱们酒喝多了，腿脚发沉的缘故吧！”



轿子总算抬到了官吏的家，累得两个轿夫气喘嘘嘘地出了一身汗。官吏美滋滋地早就等在门口准备迎接新娘呢，一见花轿到了，马上迎了上去就掀轿帘，只听“哞儿”的一声，老牛从轿子里探出头来，官吏被惊吓了一大跳，便摔倒在地，脸色变得铁青。他心想，莫非是我假装佛像说话骗人的事被菩萨怪罪了？佛爷故意把姑娘变成了牛。事到如今，该怎么办好呢？

官吏只好派人通知她娘家的父母。两位老人一听说自己心爱的姑娘已经变牛了，便急急忙忙地跑到官吏家来看个究竟。果然是在花轿里坐着一只大黄牛“哞儿、哞儿”直叫唤。不管老人怎么呼喊女儿的名字，老牛也不理睬。“女儿怎么

会变成牛呢？”老两口伤心地把牛牵回了家。

过了几天，事情已经平息了，县令大人派差人来接姑娘的父母。两位老人心里直嘀咕，不知将有什么大祸来临。当他们走进县府衙门的正堂一看，立即被惊呆了，在县





令大人公案旁边坐着的正是自己心爱的女儿。只见她微笑着向两位老人示意。县令大人恭恭敬敬地向两位老人施礼，说道：“二老辛苦了，请您们前来，有一件事想当面禀告，我想与您们的女儿结为百年

之好，不知您们意下如何？”老两口又惊又喜，同时看到女儿的满面笑容，心里已经明白了大半，所以连连点头表示赞同。此后，女儿很快就与县令结了婚，过上了幸福的生活。

寒冷的误会



很久以前，有一个非常寒冷的地方，一到冬天滴水成冰，而且经常下大雪，有时把整个房子都埋上了。

但是邻里之间为了互相交往，只好在积雪中修成遂洞，将家与

家、户与户用竹筒做为“电话”通道连接起来。

在一个非常寒冷的冬天，有这么一家人做了很多年糕，想叫邻居过来一起吃。于是用嘴对准竹筒喊到：“喂、喂，我家年糕做好了，